



# SWISS Sabers

Mode d'emploi

Bedienungsanleitung

User Manual

Istruzione d'uso



[www.swisssabers.ch](http://www.swisssabers.ch)



The instruction manual in English can be found on our website.



Die Bedienungsanleitung auf Deutsch ist auf unserer Website zu finden.



Le istruzioni in italiano sono disponibili sul nostro sito web.

## Première mise en service

### Insérer la batterie (si ce n'est pas déjà fait)

Introduis la batterie Li-Ion dans le sabre laser si elle n'est pas encore installée. Sur la plupart des sabres laser, il faut dévisser la partie inférieure pour avoir accès au support de la batterie. Pour certains modèles, des étapes supplémentaires peuvent être nécessaires. Tu trouveras plus d'informations sur notre site web sous „Utilisation“.

**Sur certains modèles, un „killswitch“ est intégré au sabre laser. Assure-toi qu'il est réglé sur „On“ pour pouvoir allumer le sabre laser.**

### Monter la lame

Retire le film de protection et le capuchon de protection en caoutchouc (le cas échéant) de la lame. Introduis la lame dans le manche. Pour les lames Neopixel, la lame doit être en contact avec les pins dorés du manche. Utilise les petites vis à tête de ver du sac plastique pour fixer la lame. Ne serre les vis que jusqu'à ce que la lame ne puisse plus bouger librement. En règle générale, il suffit de serrer une seule vis.

Il est courant que les vis laissent de petites marques et des traces d'usure. Veille à ne pas trop serrer les vis, car cela pourrait endommager la lame (en particulier les lames Neopixel).

**Attention ! Ne regarde jamais directement la LED allumée des sabres laser RGB tant que la lame n'est pas montée. Cela peut entraîner des lésions oculaires en raison de la forte luminosité.**

## Charger la batterie !

Pour charger le sabre laser, utilise exclusivement le câble de chargement et l'adaptateur secteur fournis. Charger avec 1 ampère (5 volts) maximum. NE PAS utiliser de chargeur rapide (comme par exemple un chargeur de smartphone) ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque d'incendie et des dommages aux composants électroniques, ce qui annule la garantie. Swiss Sabers décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ces instructions.

La durée de charge est d'environ 5 heures. Le sabre laser est entièrement chargé lorsque le signal sonore „ready“ retentit. L'état de charge exact peut être consulté dans l'application.

## Contrôler le sabre laser via l'app

Connecte ton sabre laser à ton smartphone via Bluetooth et règle les couleurs des lames, les sound-fonts, les effets et les paramètres directement dans l'application. Tu trouveras les liens de téléchargement pour iOS/Android sur notre site web sous „Utilisation“.

## Plus d'informations

Si le sabre laser n'est pas utilisé pendant une longue période, nous recommandons de retirer la batterie du boîtier afin d'éviter une décharge totale. Pour les modèles avec un „killswitch“ intégré, il suffit de mettre l'interrupteur sur „Off“. Celui-ci se trouve à l'intérieur du sabre laser.

Tu trouveras une liste de toutes les „sound-fonts“, des effets de lame, des modes de lame et des informations sur l'application sur [www.swisssabers.ch/bedienung](http://www.swisssabers.ch/bedienung) ou en scannant simplement le code QR sur la première page.

Après utilisation, le sabre laser doit toujours être mis en veille pour économiser la batterie et éviter qu'il ne s'allume accidentellement. Si le sabre laser n'est pas utilisé pendant 10 minutes, il s'éteint automatiquement.

## Dépannage

### **Problème : Le sabre laser ne s'allume pas.**

La batterie est-elle complètement chargée ? Recharge le sabre laser pendant quelques heures et réessaie ensuite.

La batterie peut aussi avoir glissé de son support à la suite d'un choc. Essaie de retirer la batterie de son logement et de la remettre en place.

### **Problème : Le sabre laser ne se recharge pas avec le câble de charge USB.**

La batterie est peut-être profondément déchargée. Retire la batterie du boîtier et essaie de la recharger directement avec le chargeur de batterie noir.

### **Problème : le sabre laser ne produit pas de son**

Le son du sabre laser est-il coupé ?

=> Avec le sabre éteint, maintiens le bouton jusqu'à ce qu'il ait clignoté exactement 1x, puis relâche-le. Si le problème persiste, charge complètement la batterie et réessaie.

### **Problème : La LED/la lame ne peut pas afficher correctement toutes les nuances de couleurs.**

Pour les sabres laser RGB : le niveau de charge de la batterie est faible.

Si le problème persiste, contacte notre service d'assistance à l'adresse suivante : [www.swisssabers.ch/support](http://www.swisssabers.ch/support)

## Bedienung und Funktionen

Le sabre laser peut être commandé par le bouton d'allumage ou par des gestes de déplacement (ou une combinaison des deux). Pour régler différentes fonctions, il faut appuyer sur le bouton pendant une durée déterminée (ou un certain nombre de clignotements). Sur la plupart des modèles haut de gamme, le bouton de mise en marche n'a pas de LED pour des raisons esthétiques. A titre indicatif, la règle est la suivante:

**Un clignotement correspond à 0,5 seconde de maintien du bouton.**

Pour sortir le sabre laser du mode veille, maintiens le bouton de mise en marche enfoncé pendant une seconde. Le bouton de mise en marche s'allume alors. Appuie brièvement sur le bouton pour allumer le sabre.

Chaque sound-font a par défaut un effet de lame, un mode de lame et une couleur de lame spécifiques. Ces trois paramètres peuvent être remplacés individuellement pour chaque sound-font. Lorsque l'on passe à une autre sound-font, les paramètres peuvent être modifiés séparément, sans que cela n'ait d'influence sur les autres sound-fonts.

Toutes les fonctions sont énumérées ci-dessous. Notez que les gestes dépendent du fait que la lame est allumée ou éteinte („lame allumée ou éteinte“).

### Utilisation avec lame éteinte

appuyer brièvement ou se déplacer rapidement vers l'avant (mouvement de piqure)	Allumer la lame
Tourner* le sabre laser dans le sens des aiguilles d'une montre	Allumer la lame
1x clignotement (maintenir pendant 0,5 seconde)	Modifier le volume (fort, faible, silencieux)
2x clignotement (maintenir pendant 1 seconde)	Changer l'effet de la lame
3x clignotement (maintenir pendant 1,5 secondes)	Changer de mode de lame
4x clignotement (maintenir pendant 1,5 secondes)	Passer le sound-font précédente
Diriger le sabre laser vers le bas et le tourner* dans le sens inverse des aiguilles d'une montre	Passer le sound-font suivante
Diriger le sabre laser vers le haut et le tourner* dans le sens des aiguilles d'une montre	Lire la musique / la bande-son (si disponible)

### Utilisation avec la lame activée

Appuyer brièvement et relâcher	Défendre les blasters
1x clignotement (maintenir pendant 0,5 seconde)	effet de glissement
2x clignotement (maintenir pendant 1 seconde)	Changer de couleur (lentement)
3x clignotement (maintenir pendant 1,5 secondes)	Éteindre la lame
Pousser le sabre laser	Effet Flash-On-Clash
Tourner* le sabre laser dans le sens des aiguilles d'une montre	Éteindre la lame
Pointer le sabre laser vers le bas, maintenir le bouton enfoncé et tourner* dans le sens inverse des aiguilles d'une montre	Changer de couleur en un clin d'œil
Pointer le sabre laser vers le bas, maintenir le bouton enfoncé et tourner* dans le sens des aiguilles d'une montre	Changer de couleur „Twist Color Change“ (en tournant le sabre laser, la nuance de couleur est modifiée)
Pointer le sabre laser vers le haut, maintenir le bouton enfoncé et tourner* dans le sens des aiguilles d'une montre	Effet de puissance
Maintenir la touche enfoncée et pousser le sabre laser	Effet de lockup
Maintenir la touche enfoncée et déplacer rapidement le sabre laser vers l'avant (mouvement de piqure)	Effet de fusion
Déplacer rapidement le sabre laser vers l'avant (mouvement de piqure)	Pixel : effet de barre
Maintenir pendant 10 secondes	Éteindre le sabre laser (état de repos)
Maintenir pendant 13 secondes	Pixel : Pixel à RGB / Mode RGB-to-Pixel

\*Note : pour les gestes de déplacement impliquant une rotation, le sabre laser doit tourner rapidement autour de son axe longitudinal dans la direction correspondante (par exemple dans le sens des aiguilles d'une montre), puis revenir en arrière.

Sous réserve de modifications. Les fonctions peuvent être modifiées à tout moment par des mises à jour. La version la plus récente de ce mode d'emploi est toujours disponible sur notre site web.

## Gestes de mouvement

### Activer/désactiver la lame :

Pousser la poignée vers l'avant dans un mouvement rapide de „piquage“ ou la tourner\* dans le sens des aiguilles d'une montre\*.



### Changer le sound-font (avec la lame désactivée) :

Pour sélectionner le sound-font suivante, dirige la lame vers le sol et tourne rapidement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre\*.



### Écouter de la musique (avec la lame éteinte) :

Diriger la lame vers le haut et la tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre\*. La musique / les pistes sonores doivent d'abord être transférées sur la carte SD.



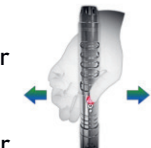
### Activer le lockup (avec la lame activée) :

Maintenir la touche enfoncée et pousser le sabre laser pour activer le lockup. Appuyer à nouveau sur la touche pour arrêter l'effet.



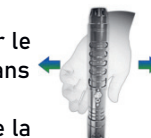
### Changer la couleur de la lame en accéléré (avec la lame allumée) :

Diriger le sabre laser vers le sol. Maintenir la touche enfoncée et tourner le sabre laser dans le sens inverse des aiguilles d'une montre\*. Les couleurs des lames changent alors rapidement. Appuie sur la touche pour sélectionner la couleur souhaitée.



### Changer la couleur de la lame („Twist Color Change“ avec la lame activée) :

Diriger le sabre laser vers le bas. Maintenir le bouton enfoncé et tourner le sabre laser dans le sens des aiguilles d'une montre\*. Il est maintenant possible de régler la couleur de la lame en faisant tourner le sabre laser sur son axe. Appuyer sur le bouton pour sélectionner la couleur souhaitée.



### Jouer des effets de pouvoir (avec la lame activée) :

Diriger le sabre laser vers le haut. Maintenir la touche enfoncée et tourner le sabre laser dans le sens des aiguilles d'une montre\*. Pour certaines sound-fonts, aucun ou plusieurs effets spéciaux sont disponibles.

